



TRAIT D'UNION BINDE-GLIED

FÉDÉRATION VALAISANNE DES RETRAITÉS - WALLISER VERBAND DER RENTNER



REPORTAGE

**Promouvoir l'intégration,
la participation et l'information des Seniors**

PAGE 8 | SEITE 11

**N'oubliez pas le
renouvellement de
votre abonnement
2020!**

Empfängerin / Empfänger / Person Fédération Valaisanne des retraités Walliser Vereinigung der Rentner 1900 Sion CHE 090 0000 1900 3894 4 CHE 090 0000 1900 3899 4	Einrichtungs-Ort Fédération Valaisanne des retraités Walliser Vereinigung der Rentner 1900 Sion CHE 090 0000 1900 3894 4 CHE 090 0000 1900 3899 4	Versendung / Versandort AB0 - Journal AB0 + Collaborations AB0 + Mitgl. Zahl: COUPLE / PAAR	Veranlassung / Anlass Ft. 15- Ft. 25- Ft. 25- Ft. 25-
CHE 19-3899-4 CHE 19-3899-4		190038994> 190038994>	

**Vergessen Sie
nicht Ihr
Abonnement 2020
zu erneuern!**

Politique en faveur des aînés du Canton : des propositions très concrètes.

JEAN-PIERRE SALAMIN
Président FVR | Grimetz

La Commission consultative cantonale pour le développement de la politique en faveur des personnes âgées a remis, en février 2020, son rapport final à la Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten. Le Conseil d'Etat, en séance du 10 juin a approuvé les propositions de cette commission et un communiqué de presse de M^{me} la Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten a paru le 22 juin rendant public ces documents disponibles en français et en allemand.

Rappel des faits : une histoire de 12 ans...

Le Conseil d'Etat a décidé, sur la proposition du Conseiller d'Etat Thomas Burgener, de mettre sur pied, en **novembre 2008**, la Commission consultative cantonale pour le développement de la politique en faveur des personnes âgées. Elle représente une suite heureuse aux cinq résolutions adoptées par la Landsgemeinde des Aînés, organisée en 1997, à Martigny, par la Fédération Valaisanne des Retraités (FVR). Sa présidence est confiée à M. Eric Roux, ancien député au Grand Conseil et Président de la Fédération des Communes valaisannes. Elle est formée de représentants de la FVR, Raymond Minger, Marlyse Senn, Peter Summermatter et Jean-Pierre Salamin et des instances cantonales s'occupant des aînés : Caisse cantonale de compensation, Service des contributions, Service de la Santé, Service de l'Action sociale qui assure le secrétariat, Pro Senectute, Centres médico-sociaux de Sierre et Viège et Commune d'Erschmatt, représentant le



district de Loèche menant un projet en faveur des aînés.

Cette première Commission rédige, sous forme de rapport, 22 recommandations à l'intention du Conseil d'Etat concernant le développement de la politique en faveur des seniors. Ce dernier prend acte de ce texte, par sa décision du 19 janvier 2011, et charge les Départements, via les services concernés, de prendre position, jusqu'en juin 2011, quant à l'opportunité, la faisabilité et les modalités de mise en œuvre des recommandations les concernant.

Sur la base des réponses des Départements, la Commission a élaboré un Rapport de synthèse à l'attention du Conseil d'Etat. Pour des raisons de changements à la tête des Départements (nouvelles élections) et de la direction du Service des affaires sociales, le Rapport final de la Commission n'a été publié qu'en août 2012.

Des recommandations de cette Commission ont vu le jour, comme la déduction fiscale pour les proches aidants, l'augmentation de la déduction fiscale des primes de la LAMAL, la création de lits de courts séjour dans les EMS, l'augmentation des foyers de jour, le développement d'appartements à encadrement médico-social, l'introduction de l'analyse qualité dans les établissements hospitaliers et la création d'un poste de médiateur pour recueillir les plaintes des patients hospitalisés ou séjournant en EMS.

En 2015, le Département de la santé, des affaires sociales et de la culture du Canton du Valais (DSSC) nomme une nouvelle Commission pour poursuivre l'étude d'une politique en faveur des personnes âgées, placée sous la présidence de Reinhold Schnyder, député au Grand Conseil. Les quatre représentants de la FVR étaient toujours présents. Le rapport, publié

Kantonale Alterspolitik: sehr konkrete Vorschläge.

JEAN-PIERRE SALAMIN
Präsident des WVR | Grimentz

Die kantonale Beraterkommission für eine fortschrittliche Alterspolitik hat am 20. Februar 2020 der Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten ihren Jahresabschlussbericht vorgelegt. In seiner Sitzung vom 10. Juni hat der Staatsrat den Vorschlägen dieser Kommission zugestimmt und eine Pressemitteilung der Frau Staatsrätin erschien am 22. Juni und veröffentlichte diese Dokumente, die auf Französisch und auf Deutsch verfügbar sind.

Die Fakten in der Rückschau: eine 12-jährige Geschichte

Im November 2008 entschied der Staatsrat, auf Vorschlag des Staatsrates Thomas Burgener, die kantonale Beraterkommission für eine fortschrittliche Alterspolitik auf den Weg zu bringen. Es ist eine erfreuliche Fortsetzung der fünf Beschlüsse, die 1997, von der Walliser Vereinigung der Rentner in Martigny organisiert, von der Landsgemeinde der Senioren angenommen wurden. Ihre Präsidentschaft wird Herrn Eric Roux anvertraut, ehemaliger Abgeordneter des Grossen Rates und Präsident der Vereinigung Walliser Gemeinden. Sie setzt sich zusammen aus Vertretern der WVR, Raymond Minger, Marlyse Senn, Peter Summermatter und Jean-Pierre Salamin und kantonalen Stellen, die sich um die Senioren kümmern: die Kantonale Ausgleichskasse, das Finanzamt, das Gesundheitsamt, das Sozialamt, welches das Sekretariat stellt, Pro Senectute, die sozialmedizinischen Zentren von Siders und Visp und die Gemeinde Erschmatt, als Vertreter des Bezirks Leuk, der ein Projekt zugunsten der Senioren leitet.



Diese erste Kommission verfasst, in Form eines Berichts, 22 Empfehlungen für eine fortschrittliche Alterspolitik an die Adresse des Staatsrats. Letzterer nimmt diesen Text in seinem Beschluss vom 19. Januar 2019 zur Kenntnis und beauftragt die Departements, über die betroffenen Dienststellen, bis Juni 2011 Stellung zu beziehen, bezüglich der Zweckmäßigkeit, der Machbarkeit und der Modalitäten zur Umsetzung der betreffenden Empfehlungen.

Auf der Grundlage der Antworten der Departements, hat die Kommission einen zusammenfassenden Bericht für den Staatsrat ausgearbeitet. Aufgrund von Wechsels an der Spitze der Departements und der Direktion der Dienststelle für Sozialwesen, wurde der Abschlussbericht der Kommission erst im August 2012 veröffentlicht.

Es erschienen Empfehlungen dieser Kommission, wie die Steuerermäßigung für betreuende Angehörige,

die Erhöhung des Steuerabzugs von Prämien der KVG, die Schaffung von Kurzaufenthaltsbetten in Altersheimen, die Erhöhung der Anzahl an Tagesheimen, die Einrichtung von Appartements mit sozialmedizinischer Betreuung, die Einführung der Qualitätsanalyse in Krankeneinrichtungen und die Schaffung der Stelle eines Mittlers zur Entgegennahme von Beschwerden von Krankenhauspatienten oder Bewohnern von Altersheimen.

2015 beruft das Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur eine neue Kommission ein, mit dem Ziel, die Studie einer fortschrittlichen Alterspolitik unter dem Vorsitz von Reinhold Schnyder, Abgeordneter des Grossen Rates, fortzusetzen. Die vier Vertreter des WVR waren immer präsent. Der Bericht, der im Juni 2017 veröffentlicht wurde, enthielt eine Liste von Empfehlungen, rund um die 4 wichtigsten Anliegen, die vom Kanton Wallis zu realisieren sind:

en juin 2017, contenait une liste de recommandations organisées autour de 4 chantiers principaux à réaliser par le Canton du Valais :

- mener des enquêtes de terrain sur les problématiques sociales, culturelles et juridiques concernant les seniors valaisans ;
- assurer à terme le cadre légal nécessaire à une politique des seniors ;
- organiser un guichet unique de coordination et d'information sur les services par et pour les seniors en Valais ;
- promouvoir des projets citoyens novateurs, en termes de participation, de vivre ensemble et de solidarité intergénérationnelle.

A relever que toutes les propositions contenues dans l'ouvrage « Politiques pour une société de longue vie » publié par la FVR (Editions à la Carte, Sierre, juin 2016) figurent dans ce document. Une bonne partie de la réflexion faite par des aînés pour des aînés ayant été faite, il n'a pas fallu réinventer la roue...

Pour réaliser concrètement ces recommandations, une nouvelle Commission a été nommée, en décembre 2017, par le DSSC pour la période 2018-2021, présidée par M^{me} Annick Clerc Béro, ancienne députée-suppléante au Grand Conseil. Elle compte dix-sept membres. Elle regroupe des collaborateurs et responsables de services de l'Etat du Valais, des personnes issues de différentes institutions et associations actives auprès des seniors (Pro Senectute, la Fédération valaisanne des retraités, réduite à deux représentants, Hildegard Regotz-Venetz et Jean-Pierre Salamin, et des centres médico-sociaux), des retraités et des experts extérieurs. Un rapport intermédiaire de février 2019 proposait la mise en place d'une coordination cantonale s'occupant des seniors qui aurait dû être mise en place par le budget 2020. Une décision du Conseil d'Etat de n'engager aucun nouveau collaborateur en 2020 permet à la commission de poursuivre et de parachever son mandat en février 2020.



Rapport final : février 2020

Le Rapport final de la Commission décrit globalement mais succinctement toutes ses propositions. Il est accompagné de 5 rapports détaillant concrètement chaque mesure proposée :

- **Le Dispositif de coordination et de promotion** (rapport 1) décrivant l'organisation de la Coordination Seniors cantonale (axes de travail, ressources humaines et financières, compétences de ses responsables et cahiers des charges), la création d'une plateforme interactive d'informations et de services (buts de la plateforme, communication), le soutien cantonal aux projets et aux politiques locales avec la supervision de la Commission cantonale des seniors.

- **Le Diagnostic cantonal et outils de recueil des données locales** (rapport 2) décrivant la grille d'indicateurs retenus, les résultats du premier diagnostic cantonal et les outils de recueils de données locales (diagnostic local : grille contextuelle et questionnaire d'enquête auprès des seniors).

- **Le Processus de mise en place d'une politique locale pour et avec les seniors** (rapport 3) expliquant les principes de la démarche (processus standard de mise en place, responsabilité des acteurs, ressources humaines et temporelles à planifier), les enquêtes pilotes effectuées (déroulement et participation), l'évaluation des enquêtes et mise au point du dispositif.

- **Les Bases légales spécifiques et modifications réglementaires** (rapport 4) décrivant les éléments pour la création d'une base légale spécifique aux seniors, une proposition de loi d'indemnité forfaitaire pour des situations spécifiques (proches aidants), des souhaits de modification de certaines directives concernant les EMS du point de vue social (EMS, lieu de vie et animation), des CMS (améliorer la prise en compte des besoins sociaux dans le maintien à domicile).

- **La Consultation auprès des communes** (rapport 5) présentant les objectifs et la démarche de la consultation des communes à propos des propositions de la Commission, les résultats du sondage et les conclusions de la Commission.

Tous les documents sont disponibles en français et en allemand, ainsi que la Décision du Conseil d'Etat du 10 juin 2020 et le Communiqué de presse de M^{me} la CE Esther Waeber-Kalbermatten sur le site de la FVR (www.fvr-wrv.ch). Consultez-les et informez votre entourage. Ce Trait d'Union vous présente le contenu des travaux de la Commission consultative cantonale pour le développement de la politique en faveur des personnes âgées. Que ces propositions déploient leurs effets, le plus rapidement possible, pour tous les seniors du canton qui doivent également s'engager à leur tour pour le bien des habitants du canton du Valais. ■

Grimentz, le 25 juillet 2020

- Feldforschung zu sozialen, kulturellen und juristischen Problem-bereichen betreiben, welche die Walliser Senioren betreffen ;
- Fristgerecht den notwendigen gesetzlichen Rahmen für eine Alterspolitik sicherstellen ;
- Eine einzige Anlaufstelle für Koordination und Informationen zu den Dienststellen durch und für die Senioren im Wallis einrichten ;
- Innovative Bürgerprojekte bezüglich Beteiligung, Zusammenleben und generationenübergreifender Solidarität fördern.

Bleibt hervorzuheben, dass alle Vorschläge, die in dem vom WVR veröffentlichten Werk « Politik für eine langlebige Gesellschaft » enthalten sind, in diesem Dokument aufgeführt sind... : da ein Großteil der Überlegungen von Senioren für Senioren schon gemacht wurde, musste das Rad nicht neu erfunden werden.

Um diese Empfehlungen konkret umzusetzen, wurde im Dezember 2017 durch den DGSK, unter dem Vorsitz von Frau Annick Clerc Bérod, ehemalige stellvertretende Abgeordnete im Grossen Rat, eine neue Kommission für die Periode 2018 – 2021 einberufen. Sie zählt 17 Mitglieder. Sie umfasst Mitarbeiter und Verantwortliche der Dienststellen des Staats Wallis, Personen aus verschiedenen Institutionen und Verbänden, die sich aktiv um Senioren bemühen (Pro Senectute, der auf zwei Vertreter reduzierte Walliser Verband der Rentner mit Hildegard Regotz-Venetz und Jean-Pierre Salamin, und die sozialmedizinischen Zentren), sowie Rentner und externe Experten. Ein Zwischenbericht vom Februar 2019 schlug eine kantonale Koordination für die Belange der Senioren vor, die mit dem Budget 2020 eingeführt werden sollte. Ein Beschluss des Staatsrats, 2020 keinen neuen Mitarbeiter einzustellen, erlaubte es der Kommission, ihr Mandat fortzusetzen und im Februar 2020 abzuschließen.



Abschlussbericht : Februar 2020
Der Abschlussbericht der Kommission beschreibt global, aber kurz und bündig, alle ihre Vorschläge. Hinzugefügt sind 5 Berichte, die jede vorgeschlagene Maßnahme ausführlich beschreiben :

- **Das Dispositiv der Koordination und der Förderung** beschreibt die Organisation der kantonalen Anlaufstelle für Senioren (Arbeitsschwerpunkte, personelle und finanzielle Ressourcen, Kompetenzen der Verantwortlichen und Pflichtenheft), die Schaffung einer interaktiven Plattform für Informationen und Dienstleistungen, die Unterstützung des Kantons für Projekte und lokale Politik mit einer Überwachung durch die kantonale Alterskommission.

- **Die kantonale Diagnose und Mittel zur lokalen Datenerfassung** beschreibt das Raster der berücksichtigten Indikatoren, die Ergebnisse der ersten kantonalen Diagnose und die Mittel zur lokalen Datenerhebung.

- **Der Prozess der Umsetzung einer lokalen Politik für und mit Senioren**, erklärt die Prinzipien des Vorgehens (Standardprozess der Umsetzung, Verantwortung der Beteiligten, zu planende personelle und zeitliche Ressourcen), die durchgeführten Pilotumfragen und die Ausarbeitung der Maßnahmen.

- **Die spezifischen Rechtsgrundlagen und Rechtsänderungen** beschreibt die Grundlagen für die Einführung einer spezifischen Rechtsgrundlage für Senioren, einen Gesetzesvorschlag für eine Pauschalvergütung für besondere Situationen (betreuende Angehörige), Wünsche, bestimmte Richtlinien für

Altersheime vom sozialen Gesichtspunkt her zu ändern (Altersheim, Ort des Lebens und der Lebendigkeit) und die sozialmedizinischen Zentren (Verbesserung der Einbeziehung sozialer Bedürfnisse beim Verbleib zu Hause).

- **Die Konsultation bei den Gemeinden** präsentiert die Ziele und die Vorgehensweise bei der Befragung der Gemeinden bezüglich der Vorschläge der Kommission, die Sondierungsergebnisse und die Schlussfolgerungen der Kommission.

Alle Unterlagen sind auf Französisch und Deutsch erhältlich, ebenso der Beschluss des Staatsrates vom 10. Juni 2020 und die Pressemitteilung von Frau Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten auf der Website des WVR (www.fvr-wvr.ch). Schauen Sie dort nach und informieren Sie Ihren Bekanntenkreis.

Dieses Binde-Glied präsentiert Ihnen den Inhalt der Arbeiten der Beraterkommission für eine fortschrittliche Alterspolitik. Bleibt zu hoffen, dass diese Vorschläge ihre Wirkung für alle Walliser Senioren schnellstmöglich entfalten.

Der WVR dankt allen, die seit 2008 an Vorschlägen mitgewirkt haben, die im Abschlussbericht 2020 der kantonalen Beraterkommission enthalten sind, um eine kantonale Seniorenkoordination und ihr Einsatzgebiet umzusetzen. ■

Grimentz, 25. Juli 2020

Incertitudes...

Cette année 2020 bouscule décidément tout ce que nous croyions immuable. Au point que les gouvernements des divers pays de notre planète prennent des dispositions qui fluctuent de jour en jour.

Tout cela à cause d'un virus que l'on croyait, au début, ne concerner que les Chinois.

Vivre dans l'incertitude

Nous allons tous mourir un jour. Nous le savons. Mais rien ne presse! Le risque zéro n'existe pas. Même pas pour nos enfants que nous protégeons de notre mieux. Nous avons appris à vivre avec cela, en personnes responsables et prudentes (enfin, plus ou moins, selon les individus). Les risques d'accidents et de graves maladies semblent acceptables, presque sous contrôle. Au point que la plupart d'entre nous vivent leur vie avec une bonne dose de confiance.

Le risque de trop

Et voilà qu'arrive cette pandémie. D'un jour à l'autre, tout change. La peur revient en force. Celle de la maladie et de la mort. Mais pas seulement. Celle de la faillite, du chômage, du changement dans nos modes de vie, nos rencontres, nos loisirs, nos vacances. Les médias, les réseaux sociaux se déchaînent. Des théories du complot refont surface. Certains se moquent de tout cela et n'en font pas de cas. D'autres sont angoissés et ne savent plus qui croire. Même les enfants sont impactés par ce climat de peur.

Nous, les aînés...

Nous avons appris à gérer l'incertitude. Nous savons, déjà dans nos corps et nos esprits, que nous nous approchons inéluctablement de la mort. Mais, comme dit plus haut, nous ne sommes pas pressés. Ce risque supplémentaire, comme tous les autres, nous l'intégrons à notre condition humaine. Oh, ce n'est pas facile. Mais c'est simplement plus sage.

Alors...

Cette menace existe. Elle a déjà touché des personnes qui nous sont chères ou des connaissances. Si toutes les générations, y-compris celles à moindre risque, appliquent les gestes barrières, nous pourrions continuer à vivre dans le respect et la confiance. ■



Unsicherheiten...

Dieses Jahr 2020 wirft definitiv alles durcheinander, was wir für unerschütterlich hielten. So, dass die Regierungen verschiedener Länder unseres Planeten Entscheidungen treffen, die sich von Tag zu Tag ändern. All das wegen eines Virus, von dem wir zu Anfang glaubten, es beträfe nur die Chinesen.

Leben in der Unsicherheit

Wir werden alle eines Tages sterben. Wir wissen das. Aber nichts eilt! Das Null-Risiko existiert nicht. Auch nicht für unsere Kinder, die wir bestmöglich beschützen. Wir haben gelernt damit zu leben, als verantwortungsbewusste und umsichtige Personen (genauer gesagt, mehr oder weniger, je nach Person). Die Risiken von Unfällen und schweren Krankheiten scheinen zumutbar, fast unter Kontrolle. So, dass die meisten von uns ihr Leben mit einer guten Portion Vertrauen leben.

Ein Risiko zuviel

Und siehe, es erreicht uns diese Pandemie. Von einem Tag zum anderen ändert sich alles. Die Angst kommt zurück. Die vor der Krankheit und dem Tod. Aber nicht nur die. Auch die Angst vor dem Konkurs, vor Arbeitslosigkeit, vor Veränderungen unserer Lebensweise, vor unseren Begegnungen, unserer Freizeit, unseren Ferien. Die Medien und die

sozialen Netzwerke spielen verrückt. Verschwörungstheorien tauchen wieder auf. Manche spotten über all dies und machen sich nichts daraus. Andere sind verängstigt und wissen nicht mehr, wem sie glauben sollen. Sogar die Kinder werden von diesem Klima der Angst beeinflusst.

Wir, die Senioren...

Wir haben gelernt, mit Unsicherheit umzugehen. Wir wissen, schon durch unseren Körper und unseren Verstand, dass wir uns unvermeidbar dem Tod nähern. Aber, wie bereits gesagt, sind wir nicht in Eile. Dieses zusätzliche Risiko beziehen wir, wie alle anderen, in unser menschliches Dasein ein. Oh, das ist nicht leicht. Aber es ist einfach vernünftiger.

Also...

Diese Bedrohung existiert. Sie hat bereits uns nahestehende Personen oder Bekannte getroffen. Wenn alle Generationen, auch die mit geringerem Risiko, die Hygieneschutzmaßnahmen einhalten, werden wir auch weiterhin in Respekt und Vertrauen leben können. ■



Promouvoir l'intégration, la participation et l'information des Seniors

JOËL CERUTTI
Journaliste | Noës

Seniors valaisans, on connaît votre réalité. Un « diagnostic cantonal » réalisé en 2019 par la Commission consultative pour le développement de la politique en faveur des personnes âgées vous a auscultés. Avec précision, on sait que vous occupez 22,4% des logements. Agé.e.s de 60 ans et plus, vous êtes une personne sur dix à éprouver « très souvent ou assez souvent un sentiment de solitude ». Fin mars 2019, près de 5000 personnes touchent des prestations complémentaires en plus de leur AVS. Enfin, 2% d'entre vous ont « beaucoup de difficulté ou une incapacité à accomplir une activité de la

Après douze années de travail et trois commissions successives, le rapport final « Pour le développement de la politique en faveur des personnes âgées » a été publié. Il est accompagné par cinq autres rapports thématiques qui démontrent à quel point le travail a été effectué en profondeur. Synthèse des lignes de force. Tous les documents sont consultables sur le site...

vie quotidienne ». Ce survol statistique apporte une cartographie précise de votre vécu. La Commission préconise par ailleurs de renouveler cet état des lieux chaque cinq ans. Car ces données déterminent des bases qui permettent ensuite d'agir. Et ce depuis les organes factiers qui gèrent le Valais.

Vers une coordination Seniors cantonale

Au même titre qu'il existe un délégué à la jeunesse, la Commission demande l'implantation d'une Coordination Seniors au sein du Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC). Comme son nom l'indique précisément, elle a pour



Fördern der Einbeziehung, der Mitwirkung und der Information der Senioren

JOËL CERUTTI
Journalist | Noës

Walliser Senioren, man kennt Ihre Realität. Eine «kantonale Diagnose», die 2019 von der Beraterkommission für eine fortschrittliche Alterspolitik durchgeführt wurde, hat Sie zum Gegenstand von Untersuchungen gemacht. Mit Genauigkeit weiß man, dass Sie 22,4% der Wohnungen innehaben. Mit 60 Jahren oder mehr, sind Sie eine Person von zehn, die «sehr oft oder relativ oft ein Gefühl der Einsamkeit» verspüren. Ende März 2019 erhalten fast 5000 Menschen zusätzliche Leistungen zur AHV. Schließlich haben 2% von Ihnen «viel Mühe oder sind unfähig, eine Tätigkeit des täglichen Lebens zu verrich-

Nach zwölf Jahren Arbeit und drei aufeinanderfolgenden Kommissionen, ist der Schlussbericht «Für eine fortschrittliche Alterspolitik» veröffentlicht worden. Beigefügt sind fünf andere thematische Berichte, die aufzeigen, wie vertieft die Arbeit durchgeführt wurde. Zusammenfassung der Leitlinien. Alle Dokumente sind einsehbar auf der Website...

ten». Dieser statistische Überblick bringt eine genaue Kartierung Ihrer eigenen Erfahrungen. Die Kommission empfiehlt außerdem, diese Bestandsaufnahme alle fünf Jahre zu erneuern. Denn diese Daten bestimmen die Grundlagen, die es erlauben, anschließend zu handeln. Und dies, seit den Dachorganisationen, die das Wallis leiten.

Hin zu einer kantonalen Koordination für Senioren

Genauso wie es einen Jugenddelegierten gibt, verlangt die Kommission die Einsetzung einer Seniorenkoordination im Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur (DGSK). Wie der Name sagt, hat sie als Ziel, die Dienste und Projekte «entwickelt von und für



objectif la promotion des services et des projets «développés pour et par les seniors». Et ce tant au niveau cantonal que local. La nécessité d'avoir une plateforme d'informations – qui orienterait, relierait les différents acteurs, faciliterait les échanges – tient de l'évidence. Une action cohérente passe effectivement par un soutien qui intègre besoins et ressources. Cette promotion de la «politique de la longue vie» demande un travail sur le long terme, une collaboration transversale et un dialogue avec les instances déjà existantes comme... la Fédération valaisanne des retraités. Cette Coordination Senior se doit d'exister au sein de l'Etat-major ou au Service de l'Action sociale (SAS). Le cahier des charges élaboré anticipe un «besoin en ressources humaines au moins équivalent à 160%». Une Commission des Seniors épaulerait la Coordination dans le suivi des projets et les subventions accordées.

Gérer en connaissance

Afin d'agir, de gérer et de relier, la Commission a mis au point une gestion de projet «adaptée et simple». En clair, il s'agit de fournir aux communes une méthodologie qui leur permet la réalisation de projets qui concernent ou mobilisent les seniors. Celle-ci inclut les priorités et les spécificités locales. Deux communes ont «testé» ces outils lors de deux enquêtes pilotes: Loèche et Orsières. Il s'agissait de monter une enquête participative permettant d'identifier les forces et les faiblesses de la politique envers les seniors puis ensuite de poser des mesures et développer de nouveaux concepts.

De façon plus large, la Commission a pris le pouls des autres communes valaisannes sur les propositions de son rapport d'activité 2018. Un questionnaire en ligne via internet leur a été envoyé fin août 2019 avec l'appui officiel de la Fédération des communes valaisannes. La consultation s'est achevée le 13 octobre avec un taux de participation atteignant les 36%. Sur la politique menée en faveur des personnes âgées, seuls 17% de ces 36% indiquent en avoir introduit une. Une grande majorité des communes ne possède pas un conseil des seniors. Les données à



disposition se focalisent essentiellement sur des informations démographiques. Les communes réagissent positivement à l'idée d'installer une Coordination Seniors au DSSC. Par contre, elles se montrent plus réticentes à la collecte de nouvelles informations statistiques ou toutes autres idées nécessitant des ressources financières ou humaines à leur niveau.

Des bases légales

Toujours avec une lucidité certaine, la Commission estime que le long terme d'une politique en faveur des seniors passe par des bases légales. Un projet a été élaboré et transmis à M^{me} la Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten le 13 novembre 2019. L'objectif tend à valoriser la validation des compétences mais aussi de poser les responsabilités, de pérenniser les structures et les budgets. Le projet de loi ajoute encore des réajustements pour une meilleure

«prise en compte de la vie sociale et des droits des seniors dépendants». Elle concerne notamment l'autorisation d'exploiter un EMS.

Conclusion

Après douze ans de travail et trois commissions successives, la somme de travail se montre à la hauteur de certains enjeux futurs. Selon les projections de l'Office fédéral de la statistique, les seniors pourraient représenter le quart de la population valaisanne en 2030 et le tiers en 2045. Il s'agit concrètement de voix qui comptent de plus en plus. ■

Tous les documents et rapports sont consultables sur www.fvr-wvr.ch. Ce texte ne fait que survoler leur dense contenu.

Senioren» zu fördern und dies ebenso auf kantonaler wie auf lokaler Ebene. Die Notwendigkeit, über eine Informationsplattform zu verfügen – die orientieren würde, die verschiedenen Beteiligten verbinden und den Austausch erleichtern würde – ist offensichtlich. Ein einheitliches Vorgehen ist tatsächlich nur möglich mit einer Unterstützung, die Bedürfnisse und Ressourcen einbezieht. Diese Förderung der «Politik des langen Lebens» verlangt eine langfristige Arbeit, eine fachübergreifende Zusammenarbeit und einen Dialog mit den bereits existierenden Instanzen, wie... der Walliser Verband der Rentner. Diese Seniorenkoordination muss in der Führungsspitze angesiedelt sein oder in der Dienststelle für Sozialwesen (DSW). Das ausgearbeitete Pflichtenheft sieht einen «Bedarf an Personalressourcen vor, der mindestens 160% entspricht». Eine Seniorenkommission würde die Koordination bei der Betreuung der Projekte und den zugesagten Subventionen unterstützen.

Kompetent leiten

Um handeln, leiten und verbinden zu können, hat die Kommission ein Projektmanagement «angepasst und einfach» entwickelt. Im Klartext geht es darum, Gemeinden eine Methodik zur Verfügung zu stellen, die ihnen die Realisierung von Projekten erlaubt,

die Senioren betreffen oder anspornen. Diese beinhaltet Prioritäten und lokale Besonderheiten. Zwei Gemeinden haben diese Instrumente bei zwei Pilotumfragen «getestet»: Leuk und Orsières. Es ging darum, eine partizipative Umfrage auf die Beine zu stellen, die es erlaubt, Stärken und Schwächen der Alterspolitik zu ermitteln und danach Maßnahmen zu ergreifen und neue Konzepte zu entwickeln.

Ausführlicher analysierte die Kommission die anderen Walliser Gemeinden bezüglich der Vorschläge in ihrem Tätigkeitsbericht von 2018. Via Internet wurde ihnen Ende August 2019 mit offizieller Unterstützung des Verbandes Walliser Gemeinden ein Online-Fragebogen zugestellt. Die Befragung war am 13. Oktober abgeschlossen, mit einer Teilnahmequote von annähernd 36%. Nur 17% dieser 36% geben an, eine Alterspolitik eingeführt zu haben. Eine große Mehrheit der Gemeinden besitzt keinen Seniorenrat. Die verfügbaren Daten konzentrieren sich hauptsächlich auf demographische Informationen. Die Gemeinden reagieren positiv auf die Idee, beim DGSK eine Seniorenkoordination einzurichten. Dagegen zeigen sie sich zurückhaltender bei der Erhebung neuer statistischer Daten oder aller anderer Ideen, die diesbezüglich finanzielle oder personelle Ressourcen benötigen.

Rechtsgrundlagen

Fest steht für die Kommission, dass eine langfristige Alterspolitik nicht ohne Rechtsgrundlagen auskommt. Ein Projekt wurde ausgearbeitet und am 13. November 2019 Frau Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten überreicht. Ziel soll es sein, die Anerkennung von Kompetenzen aufzuwerten, aber auch Verantwortlichkeiten festzulegen und Strukturen und Budgets zu gewährleisten. Der Gesetzentwurf fügt noch Anpassungen hinzu für eine bessere «Einbeziehung des Soziallebens und der Rechte pflegebedürftiger Senioren». Es betrifft vor allem die Betriebserlaubnis von Altersheimen.

Schlussfolgerung

Nach zwölf Jahren Arbeit und drei aufeinanderfolgenden Kommissionen wird der Arbeitsaufwand auch zukünftigen Herausforderungen gerecht. Prognosen des Statistischen Bundesamtes gehen davon aus, dass im Jahr 2030 die Senioren ein Viertel der Walliser Bevölkerung stellen könnten und 2045 ein Drittel. Es handelt sich also konkret um Wählerstimmen, die immer mehr an Bedeutung gewinnen. ■

Alle Dokumente und Berichte sind auf www.fvr-wvr.ch einsehbar. Ihr umfangreicher Inhalt wird in diesem Text nur gestreift..





TRAIT D'UNION BINDE-GLIED

FÉDÉRATION VALAISANNE DES RETRAITÉS - WALLISER VERBAND DER RENTNER



Walliser Verband der Rentner - C.P. 492 1951 Sitten

Sitten, den 5. August 2020

Einladung zur Generalversammlung des WVR in Sitten

Sehr geehrte Damen und Herren,

Die Delegierten der Mitgliedsvereinigungen des Walliser Verbandes der Rentner, die Einzelmitglieder und die Ehrenglieder sind zur Teilnahme der Generalversammlung eingeladen.

den 10. September 2020, 13.45 Uhr in 1950 Sitten, Notre-Dame-du-Silence

- 13h45 Empfang und Begrüssung der Delegierten der verschiedenen Verbände und der einzelnen Mitglieder
- 14h00 Begrüssung der Herren Kurt Regozz und Paul Burgener, Mitglieder der Konstitution
- 14h05 Fortschritte der Arbeiten der Konstitution und dem Platz der Senioren in den Projekten
- 15h00 Generalversammlung des WVR :

Traktanden

1. Empfang und Begrüssung, Präsenzkontrolle,
2. Protokoll der GV vom 6. Juni 2019 in Siders,
3. Bericht 2019-2020 des Komitees des WVR,
4. Jahresrechnung 2020 des WVR und Bericht der Rechnungsrevisoren,
5. Genehmigung der Jahresrechnung,
6. Kollektiv- und Einzeljahresbeiträge,
7. Budget 2020 des WVR,
8. Statutarische Wahlen WVR: Büro, Präsidium, Rechnungsrevisoren,
9. Entrée, Austritte,
10. Individuelle Anträge sind im Voraus schriftlich an den Präsidenten zu adressieren, spätestens bis 1.09.2020.
11. Verschiedenes.

Mit freundlichen Grüßen

Der Präsident

J.P. Salami
Jean-Pierre Salamin

Die Sekretärin

Beatrice Albasini
Beatrice Albasini

N.B. Nicht vergessen eine Gesichtsmaske mitzunehmen sollten Sie besorgt sein, sich in einem geschlossenen Raum zu befinden. Die Abstände können aber respektiert werden.

Président : Jean-Pierre SALAMIN / 079 628 88 52 / jean-pierre.salamin@neplus.ch
Secrétaire : Beatrice ALBASINI / 079 679 75 14 / beabasin@gmail.com



Fédération Valaisanne des Retraités - C.P. 492, 1951 Sion

Sion, le 5 août 2020

Invitation à l'Assemblée générale de la FVR à Sion

Madame, Monsieur,

Les délégués des Associations membres de la Fédération Valaisanne des Retraités, les membres individuels et les membres d'honneur sont invités à participer à l'Assemblée Générale,

le 10 septembre 2020, à 13h45, à Notre-Dame-du-Silence, à Sion

- 13h45 Réception des délégués des Associations et des membres individuels
- 14h00 Salutations de Messieurs Kurt Regozz et Paul Burgener, membres de la Constituante
- 14h05 Avancement des travaux de la Constituante et place des seniors dans les projets
- 15h00 Assemblée générale de la FVR :

Ordre du jour

1. Accueil et salutations, contrôle des présences
2. Procès-verbal de l'AG du 6 juin 2019, à Sierre
3. Rapport 2019-2020 du Comité de la FVR
4. Comptes 2019 de la FVR et rapport des vérificateurs de comptes
5. Approbation des comptes 2019
6. Budget 2020 de la FVR
7. Elections partielles : Bureau et Présidence de la FVR, Vérificateurs de comptes
8. Admission, démission
9. Propositions individuelles, à faire parvenir par écrit chez le Président, jusqu'au 01.09.2020
10. Divers

Avec nos cordiales salutations.

Le Président

J.P. Salami
Jean-Pierre Salamin

La Secrétaire

Beatrice Albasini
Beatrice Albasini

N.B. N'oubliez pas de prendre un masque avec vous si vous avez le souci de s'écarter dans un lieu fermé, même si les distances sont respectées entre les participants.

Président : Jean-Pierre SALAMIN / 079 628 88 52 / jean-pierre.salamin@neplus.ch
Secrétaire : Beatrice ALBASINI / 079 679 75 14 / beabasin@gmail.com

Impressum

Editeur
Fédération valaisanne
des retraités
Case postale 492 - 1951 Sion

Site internet
www.fvr-wvr.ch

Rédaction
Joël Cerutti

Traductions
Claudine et Michaël Schlich

Deutsche Übersetzung
Peter Summermatter
3930 Visp

Composition
Imprimerie Fiorina
1950 Sion

Impression
Imprimerie Fiorina
1950 Sion

Adressage
Atelier St-Hubert
1950 Sion

Parution
4 fois l'an : mars, juin,
septembre et décembre

Coordonnées de paiement
CCP : 19-3899-4
IBAN :
CH68 0900 0000 1900 3899 4

Abonnements
Abonnement simple
Abonnement allein CHF 15.-

Abon. + cotisation
Abon. + Mitgliederbeitrag
CHF 25.-

Abon. + cotisation couple
Abon. + Mitgliederbeitrag für
Ehepaare CHF 30.-